

March 2005



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة البرنامج

الدورة الثالثة والتسعون
روما، 9-13/5/2005
تقرير عن سير العمل في متابعة التوصيات السابقة للجنة البرنامج

1- يعرض هذا التقرير، لغرض العلم، سير العمل في شكل جداول حالة بنود لجنة البرنامج التي طلبت اللجنة بنفسها، أو بالاشتراك مع لجنة المالية، إجراءات متابعة معينة بشأنها.

جدول توصيات لجنة البرنامج والاجتماع المشترك وحالة إجراءات متابعتها

المرجع	التوصية	الوضع
CL 127/12 الفقرات 5 و10 و14	تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2002-2003 رأت اللجنة أن القسم الخاص ببرنامج التعاون الفني كان يمكن أن يتضمن المزيد من المعلومات المفصلة عن تنفيذ البرنامج، بما في ذلك على سبيل المثال معلومات عن البلدان المستفيدة، وطلبت من الأمانة اتخاذ ما يلزم في هذا الصدد في التقرير القادم عن تنفيذ البرامج.	سوف تأخذ الأمانة هذا بعين الاعتبار في تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2004-2005.
	أعربت اللجنة عن قلقها بسبب ضخامة الوثيقة وهي تتطلع مستقبلاً إلى موافاتها بمقترحات تتعلق بالتحسينات الإضافية التي يمكن إدخالها في شكل	

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على موقع المنظمة: www.fao.org.

المرجع	التوصية	الوضع
	تقرير تنفيذ البرامج.	
CL 127/12 الفقرة 57	<p><u>تقييم اللامركزية في المنظمة</u></p> <p>رحبت اللجنة باقتراح إدارة المنظمة بإعداد استجابة شاملة للتقييم و خطة العمل لتعزيز فعالية المنظمة عن طريق اللامركزية، بغية دراستها في الدورة الثالثة والتسعين للجنة. وستعالج هذه الاستجابة أهداف اللامركزية وتشمل:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● خطة التنفيذ، مع بيان تكاليفها وحدودها الزمنية، والتي ستستفيد من التوصيات والاقتراحات التي جاءت في تقرير التقييم، كما أنها ستشمل أيضا اقتراحات الإدارة لمعالجة القضايا بوسائل بديلة، عندما ترى ذلك مناسبا؛ ● التدابير الإضافية المقترحة الناشئة عن التحليل الذي أجرته الإدارة بنفسها؛ ● تحليل مجالات وفورات زيادة الكفاءة المحتملة، لكن مع الإشارة إلى أن بعض تلك الوفورات كانت متوخاة بالفعل ورصدت مصروفات على أساسها؛ ● استجابة الإدارة لكل توصية من توصيات التقييم. 	ستعرض وثيقة على لجنة البرنامج في مايو/أيار 2005.
CL 127/11 الفقرة 22	<p><u>برنامج العمل والميزانية للفترة 2004-2005</u></p> <p>طلبت اللجنة تلبية الحاجة الناشئة إلى 1.34 مليون دولار أمريكي إضافي للبرنامج 3-1-2 من خلال إعادة تخصيص وفورات زيادة الكفاءة المتوقعة نتيجة التدابير التي ستتخذها الأمانة في الفترة المالية.</p>	ستواصل الأمانة رصد مستوى وفورات زيادة الكفاءة في الفترة المالية وستطبقها على البرنامج الراهن قدر المستطاع. يتضمن أيضا برنامج العمل والميزانية للفترة 2006-2007 اقتراحات لعكس التخفيضات في هذه المجالات.
CL 127/8 الفقرة 7	<p>أقرت اللجنتان المجالين المحددين ودعتا إلى تقليل التخفيضات عما اقترح في الوثيقة للبرنامج 5-2-1 الخدمات المالية، والتي يمكن التوصل إليها من خلال إعادة توجيه الوفورات الناجمة عن زيادة الكفاءة بقدر ما يمكن تحقيقها من خلال الفترة المالية.</p>	

تشرف هيئة الدستور الغذائي على أعمال المتابعة هذه.	<p><u>التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لهيئة الدستور الغذائي وللأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال المواصفات الغذائية</u></p>	CL 124/14 الفقرة 57
<p>من المقرر إعداد تقرير متابعة في مايو/أيار 2006. إلا أن اللجنة قد ترغب في أن تأخذ علماً بأن هذه الناحية من البرنامج تأثرت تأثراً شديداً بالتخفيضات الأخيرة في ميزانية 2004-2005.</p>	<p><u>الاستعراض المواضيعي لأنشطة التدريب في المنظمة - معلومات محدثة عن إجراءات المتابعة</u></p> <p>لاحظت اللجنة أن الخبرة المكتسبة من نقاط الاتصال الجامعة وشبكة التدريب لدى المنظمة مازالت حديثة العهد، وبالتالي فمن السابق لأوانه استخلاص أية استنتاجات عن فعاليتها في تحسين نوعية التدريب الذي تقدمه المنظمة. وطلبت اللجنة تقديم تقرير متابعة إلى لجنة البرنامج خلال فترة 2-3 سنوات.</p>	CL 124/14 الفقرتان 63 و64

	<p><u>مواضيع التقييم للفترة من 2003 إلى 2005</u></p> <p>بعد عملية المشاورات أثناء الفترة المالية، وافقت اللجنة، مع تعديلين، على أولويات التقييم كما اقترحت في الوثيقة PC 89/7، وأقرت بأن ذلك قد ينطوي على تغييرات في نطاق تغطية الموضوعات في برنامج العمل الأصلي. وحرصاً على المرونة في التعامل مع الطلبات المستجدة والطارئة، اقترح بدء عمليات التقييم التالية في الفترة الممتدة حتى نهاية عام 2005:</p>	<p>CL 124/14 الفقرتان 70 و71، PC 89/7، الفقرتان 4 و7</p>
<p>سيعرض على لجنة البرنامج في سبتمبر/أيلول 2005.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • الاستراتيجية الجامعة للقضايا المشتركة بين وحدات المنظمة بشأن إيصال رسائل المنظمة 	
<p>سيعرض على لجنة البرنامج في مايو/أيار 2005.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • البرنامج 2-1-3 الإنتاج الحيواني، المعلومات وجوانب السياسات 	
<p>ستعرض على لجنة البرنامج في سبتمبر/أيلول 2005.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • الاستراتيجية الجامعة للقضايا المشتركة بين وحدات المنظمة بشأن توسيع نطاق الشراكات والتحالفات 	
<p>بدأ العمل به في مايو/أيار 2005.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • الهدف الاستراتيجي دال-2 (صيانة البيئات المعرضة لأشد المخاطر وإحيائها وتنميتها) 	
<p>ستعرض على لجنة البرنامج في مايو/أيار 2005 خطة العمل الإشارية المتجددة لعمليات التقييم المواضيعي والبرامجي في الفترة 2006-2009.</p>	<p>سوف تدرس اللجنة الخطة الجديدة لعمليات التقييم في دورتها في مايو/أيار 2005.</p>	
<p>من المقرر الآن رفع هذا التقرير إلى لجنة البرنامج في سبتمبر/أيلول 2005.</p>	<p><u>تقييم البرنامج 2-2-2 (معلومات الأغذية والزراعة) - النشاطات ذات الصلة بالإحصاءات الزراعية في سياق قاعدة البيانات الإحصائية في المنظمة</u></p>	<p>CL 124/14 الفقرة 60</p>
<p>طلبت اللجنة رفع تقرير إليها، بعد سنتين من الآن بشأن التقدم المحرز في تحسين تنسيق الأنشطة الإحصائية داخل المنظمة.</p>		
<p>سيعرض تقرير متابعة على لجنة البرنامج في مايو/أيار 2006.</p>	<p><u>تقييم البرنامج 3-3-2 (استغلال الثروة السمكية واستخدامها)</u></p>	<p>CL 127/11 الفقرة 37</p>
	<p>طلبت اللجنة تزويدها، خلال عامين، بتقرير عن المتابعة يتناول طريقة تنفيذ التوصيات الواردة في</p>	

تقرير التقييم.		
ستعرض الوثيقة المطلوبة على لجنة البرنامج في مايو/أيار 2005.	<u>إطار السياسات والتشغيل لبرنامج التعاون الفني</u> سوف تستعرض اللجنة في دورتها المقبلة اقتراحات الأمانة بشأن تعزيز برنامج التعاون الفني، بما في ذلك الاستعراض المستقل لبعض جوانب البرنامج الذي أجرته إدارة التقييم. كما ستعرض نتائج المشاورة المعمّقة عن مختلف جوانب برنامج التعاون الفني في أمانة المنظمة على اللجنة لدراستها.	CL 127/12 الفقرتان 63 و64
ستتاح للجنة البرنامج تقارير التقييم الذاتي اعتباراً من مايو/أيار 2005.	<u>تحديد الأولويات</u> أشارت اللجنة إلى أنها ستبدأ، في دورتها في مايو/أيار 2005، في تلقي موجزات تقارير التقييم الذاتي.	CL 127/11 الفقرة 51
سيعرض التقرير المطلوب على لجنة البرنامج في سبتمبر/أيلول 2005.	<u>اجتماعا لجنة مشكلات السلع ولجنة الزراعة</u> أعرب الاجتماع المشترك عن تفضيله لعقد اجتماعي للجنة الواحد تلو الآخر مباشرة وطلب أن يقدم تقييم لتنفيذ هذا الترتيب الجديد إلى لجنة البرنامج.	CL 127/8 الفقرة 11
سيرفع تقرير إلى لجنة البرنامج في سبتمبر/أيلول 2005 عن التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات والخبرة المكتسبة في هذا المجال.	<u>استقلالية إدارة التقييم وموقعها</u> طلبت اللجنتان أن تقدم الأمانة مقترحات إلي لجنة البرنامج، باعتبارها الجهة الرئيسية التي تتلقى تقارير التقييم، عن السبل التي تكفل لها أن تشارك في تعيين رئيس إدارة التقييم. طلبت اللجنتان إلى الأمانة تقديم تقرير إلى لجنة البرنامج حول سير العمل في تنفيذ التوصيات.	CL 125/2 الفقرة 16 CL 125/2 الفقرة 17